

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I--खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 149]

मई बिल्ली, इतियार, जुलाई 26, 1975/श्रावण 4, 1897

No. 149]

NEW DELHI, SATURDAY, JULY 26, 1975/SRAVANA 4, 1897

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTTOL

New Delhi, the 26th July 1975

Subject,—Terms and conditions applicable to import licences issued under the Austrian Credit 1975 (both for Public and Private Sector Imports).

No. 74-ITC(PN)/75.—The terms and conditions governing the issuance of import heences under the Austrian Credit, 1975 (both for Public and Private Sector Imports) as given in Appendices I and II to this Public Notice are notified for information.

APPENDIX I

CONDITIONS FOR LICENSING PUBLIC SECTOR IMPORTS UNDER THE AUSTRIAN CREDIT, 1975

1. The licence will be issued with a validity period of twelve months but firm orders on C.I.F./C.&F. basis must be placed on the Austrian suppliers and copies of the same furnished to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs within six months from the date of allocation or four months from the date of issue of the import licence (whichever is earlier). The term 'firm order' means purchase orders placed by the Indian licencee, on the foreign supplier duly supported by confirmation from the latter or purchase contract duly signed by both the Indian Importer and the foreign supplier. If firm orders cannot be finalised within the time-limit of four months, the licencee should submit to the Chief Controller of Imports and Exports (CCI&E) or other licensing authorities, as the case may be, a proposal seeking an extension in the ordering period alongwith justification and explanation as to why ordering could not be completed

within the initial validity period. Such requests for extension in the ordering period will be considered on the merit of each case by the licensing authorities who may grant extension upto a further maximum period of 2 months. At however, extension is sought beyond 6 months from the date of issue of import licence, such proposal should invariably be referred by the licensing authorities to the Department of Economic Affairs, (W.E.III Section), Ministry of Finance. The licence code "S" and "AA" should be indicated in the first and second suffix after the licence No. The correct licence code should be "used in all the shipping documents as well as in the "S" form required to be furnished to the Indian Bank at the time of rupee deposits.

- 2. Only capital goods of Austrian origin are eligible for being financed under this credit.
- 3. The licence will not be valid for remittances from India. Payments to the Austrian suppliers can be made only in accordance with the procedure set forth in paragraph 6—10 below.
- 4. The contract of supply between the Indian Importer and the Austrian Supplier should provide for the import being financed out of the Austrian Credit, 1975 in accordance with the procedures set forth in these Licensing Conditions, and should also be made subject to approval by the Government of India. Importers should take special care to inform the Suppliers about this condition and also incorporate a clause to this effect in the supply contract. Moreover, approved orders should not be cancelled without prior concurrence of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs. (W.E.III Section).
- 5. The value of the contract should be expressed in Austrian Schillings only. The contract should normally provide for cash payment out of the Austrian Credit, 1975 α_h presentation of shipping documents. For any customary performance guarantee, the Suppliers could be asked to furnish a bank guarantee.
- 6. As soon as possible after the contract is concluded, the importer should request the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, W.E. III Section to obtain the approval of the Austrian authorities to the contract. This request should be accompanied by four photostat/certified copies of the Contract/Supply order and a photostat copy of the Import Licence. The following information should also be sent to the Department of Economic Affairs along with the contracts/supply order—
 - (i) Details of the Import Licence:-
 - (a) Number
 - (b) Date of issue
 - (c) Value
 - (ii) Name and Address of the Importer.
 - (iii) Name and Address of the Austrian Suppliers.
 - (iv) Value of the contract/order in Austrian Schillings.
 - (v) Short description of the goods to be imported.
 - (vi) Time for delivery (A schedule indicating probable dates and amounts of payments to the supplier may also be given).
 - (vii) Detailed list of shipping documents, like Bill of Lading, Invoices certificate of Origin, etc., which the Austrian National Bank should demand from the Suppliers before making payment, together with the number of copies of each document required—
 - (viii) Indian Agent's Commission, if any included in the contract (Amount or percentage to be indicated). (The Indian Agents Commission will be payable by the Importer in rupees and will not be included in the value of the Letter of Authority).
 - (ix) Branch of any Nationalised Bank to which the original documents (negotiable) should be sent by the Austrian National Bank.

- (x) Date upto which the Letter of Authority to the Austrian National Bank should be valid.
- (xi) Special instructions, if any-

[PART I-SEC. 1]

- 7. On receipt of the copies of the contract/supply order, and the information required in paragraph 6 above, the Department of Economic Affairs (W.E. III Branch) will forward a copy of the contract to the Austrian National Bank, Vienna together with a Letter of Authority (in the form of Annexure I) authorising payment to the suppliers against shipping documents, who will verify whether these payment orders be affected by contracting the suppliers and, if necessary, from the competent Austrian authories. The contract will become effective only after the approval of the Austrian National Bank has been received by the Government of India and the contract is made effective.
- 8. Within 10 days of recipt of shipping and other documents from the Austrian National Bank, the impuliers' Bank shall arrange to deposit into Government Account as indicated in para 9 below, the rupee equivalent of the amount disbursed to the Suppliers together with interest at 6 per cent p.a. for the period from the date of payment to the Austrian Suppliers upto the date on which rupee equivalents are deposited. For this purpose the payments made in Austrian Schillings will have to be converted into Rupees as per instructions contained in Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated 28th January, 1972 and Public Notice No. 108-ITC(PN)/72 dated 21st July, 1972. Any change in this rate of conversion will be notified through Public Notice as and when necessary. It will be the responsibility of the bankers to ensure that the amounts due are correctly deposited into Government Account before the import documents are handed over to the parties. The importer should also ensure that the amounts are correctly deposited into Government account before taking delivery of the documents from their bankers.
- 9. The deposit envisaged in para 8 may be made in cash either at the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi or the amount may be remitted through a demand draft drawn on and in favour of the Agent, State Bank of India, Tis Hazari, Delhi-6 for credit to Government account as contemplated in Public Notice No 233-IIC(PN)/68 dated the 24th October, 1968 and Public Notice No. 132-ITC(PN)/71 dated 5th October, 1971. The head of account to be credited is "K-Deposits and Advances (b) Deposits not bearing interest-843 Civil Deposits—Deposits for purchases etc. abroad—Purchases under Austrian Credit, 1975."

In the treasury challans, the following particulars should invariably be furnished (vide also Public Notice No. 74-lTC(PN)/74 dated 31st May, 1974) prescribed the revised challan form which should invariably be used for these remittances.

- (a) Ministry of Finance Letter of Authority No. & date—Austrian Credit, 1975.
- (b) Amount of foreign currency in respect of which rupee deposits are to be made together with the rate of conversion adopted.
- (c) Date of payment to the foreign suppliers.
- (d) The amount of interest paid and the period for which it has been calculated.
- (e) Total amount deposited.

(Interest is to be calculated for the period from the date of payment to the suppliers upto the date of deposit of rupee equivalents into Government Account).

- 10. One copy of the Challan from the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi 6 or intimation regarding the submission of Demand Draft to the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi-6 should be sent by Importer's Bank to the Controller of Aid Accounts and Audit, Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, Jeevan Deep Building, Parliament Street. New Delhi 110001 alongwith a forwarding letter, giving full details of the Advice Notes received from the Austrian National Bank.
- 11. It will be obligatory for the importers to make the requisite rupee deposits through authorised dealers only and also to get the exchange control copy of the licence endorsed by them, as required in Public Notice No. 184-ITC(PN)/68 dated 30th August, 1968. They should also fill in the requisite "S" forms as prescribed by the Reserve Bank of India.

- 12. It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licencee and the supplier.
- 13. The licencee shall promptly comply with any directions, instructions, or order issued by the Government of India from time to time regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the Austrian Credit 1975. They will also furnish a quarterly report (in duplicate) to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (W.E. III Section) as per Annexure II and the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, Parliament Street, New Delhi 110001, as per Annexure III.
- 14. Any breach or violation of conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the Imports and Exports (Control) Act.

ANNEXURE I

No. F.

GOVERNMENT OF INDIA (BHARAT SARKAR)

MINISTRY OF FINANCE (VITTA MANTRALAYA)

Department of Economic Affairs (Arthik Karya Vibhag)

New Delhi, the

The Manager, Austrian National Bank, Otto Waagner Platz 3, Vienna—IX (Austria).

Dear Sir,

AUSTRIAN CREDIT 1975-LETTER OF AUTHORITY NO.

- 2. The amount referred to in paragraph 1 above will be repaid by the Government of India in accordance with the terms and conditions laid down in Article—I of the Agreement dated the 6th March 1975 between the Government of India and the Government of the Republic of Austria.
- 3. The details of payments made against this Letter of Authority may kindly be intimated to the Government of India, Ministry of Finance Department of Economic Affairs. Economic Ald (Accounts) Branch New Delhi to whom the debit advices along with a copy of the shipping and other stipulated documents may be sent.

Yours faithfully,

Copy forwarded for information to:-

1. ... (Bank). They should ensure that the rupees equivalent calculated at the composite rate prescribed in Public Notice No. 15-ITC(PN)/72, dated 28th January, 1972. Public Notice No. 108-ITC(PN)/72, dated the 21st July, 1972 and such other Public Notices that may be issued from time to time together with the interest thereon from the date of payment to the

(

suppliers to the date of deposit of the amount into Government Account is deposited 'fore releasing the original documents to the Importer.

2. 3.

3. 4,

Conditions for payments under Letter of Authority No. issued by Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi to Austrian ational Bank, Vienna, under Austrian-Indian Credit Agreement dated 6th March, 75.

amount.....payable against presentation of the following documents:

covering shipment of:

Price:

erm of delivery: (e.g. f.o b., c,&f., c.i.f.)

time for delivery:

partial shipments are permitted/prohibited.

Special instructions:

(for example that not 100 per cent of the involce amount is to be paid at once).

ANNEXURE II

Form of Utilisation Report in Respect of Austrian Credit, 1975 (to be furnished separately in respect of each licence).

- 1. Name of the Importer.
- Number and Date of Import Licence.
- Value of the Import Licence.
- Value of orders placed.
- 5. Value of orders yet to be placed.
- 6. Payments made against the orders already placed.
- 7. Payments yet to be made (with a quarterly estimate of payments with value and anticipated dates of payment).
- 8. Surrenders, if any.

Signature of the authorised officer of the Importer.

ANNEXURE III

Statement Showing Quarterly Report on Utilisation Under Austrian Credit, 1975

- 1. Name of Importer.
- No. and date of Import Licence.
- 3. Value of Import Licence.
- 4. Letter of Authority No. and date.
- 5. Amount of Letter of Authority.
- 6. Date of validity of Letter of Authority.
- 7. Value of orders placed.
- 8. Amount utilised during the quarter. A. Sch.
- 9. Total amount utilised A. Sch.
- 10. Total Amount deposited into Government Account. Rs.
- Payment expected to be made during the subsequent quarters [give figures—(Quarter-wise)].
- 12. Surrenders, if any.

APPENDIX II

CONDITIONS FOR LICENSING PRIVATE SECTOR IMPORTS UNDER THE AUSTRIAN CREDIT, 1975.

- 1. The licence will be issued with a validity period of twelve months but firm orders on C. I. F./C. & F. basis must be placed on the Austrian suppliers and copies of the same furnished to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs within four months from the date of issue of the import licence. The term 'firm order' means purchase orders placed by the Indian licensee on the foreign supplier duly supported by confirmation from the latter or purchase contract duly signed by both the Indian Importer and the foreign supplier. If firm orders cannot be finalised within the time limit of four months, the licensee should submit to the Chief Controller of Imports and Exports (C.C.I.&E.) or other licensing authorities, as the case may be, a proposal seeking an extension in the ordering period alongwith justification and explanation as to why ordering could not be completed within the initial validity period. Such requests for extension in the ordering period will be considered on the merit of each case by the licensing authorities who may grant extension upto a further maximum period of 2 months. If, however, extension is sought beyond 6 months from the date of issue of import licence, such proposal should invariably be referred by the licensing authorities to the Department of Economic Affairs (W.E. III Section), Ministry of Finance. The licence codes "S" and "AA" should be indicated in the first and second suffix after the licence number. The correct licence code should be used in all the shipping documents as well as in the "S" form required to be furnished to the Indian Bank at the time of rupee deposits.
- 2. Only capital goods of Austrian origin are eligible for being financed under this credit.
- 3. The licence will not be valid for remittances from India. Payments to the Austrian Suppliers can be made only in accordance with the procedure set forth in paragraph 6—10 below.
- 4. The contract of supply between the Indian Importer and the Austrian Supplier should provide for the import being financed out of the Austrian Credit, 1975, in accordance with the procedures set forth in these Licensing Conditions, and should also be made subject to approval by the Government of India. Importers should take special care to inform the Suppliers about this condition and also incorporate a clause to this effect in the supply contract. Moreover, approved orders should not be cancelled without prior concurrence of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs.
- 5. The value of the contract should be expressed in Austrian Schillings only. The contract should normally provide for cash payment out of the Austrian Credit, 1975 on presentation of shipping documents. For any customary performance guarantee, the Suppliers could be asked to furnish a bank guarantee.
- 6. As soon as possible after the contract is concluded, the importer should request the Ministry of Finance Department of Economic Affairs, (W.E. III Section), to obtain the approval of the Austrian authorities to the contract. This request should be accompanied by four photostat/certified copies of the contract/ Supply Order; a photostat copy of the Import Licence and Bank Guarantee from an approved scheduled bank in the form attached (Annexure—IV) agreeing to deposit the amounts specified in paragraph 8 below. The foot note under the Bank Guarantee form should be noted for strict compliance. The following information should also be sent to the Department of Economic Affairs (W.E. III Section) along with the contract/Supply order—

(i) Detail	s of the Import Licence
(a) Nu	mber
(b) Da	te of issue
(c) Val	ue
(ii) Name	and Address of the Importer
(Hi) Name	and Address of the Austrian Supplier

- (iv) Value of the contract/order in Austrian Schillings
- (v) Short description of the goods to be imported
- (vi) Time for delivery (A Schedule indicating probable dates and amounts of payments to the supplier may also be given).
- (vii) Detailed list of shipping documents, like Bill of Lading, Invoices, certifleate of Origin, etc., which the Austrian National Bank should demand from the Suppliers before making payment, together with the number of copies of each document required
- (viii) Indian Agents' Commission, if any including in the contract (Amount or percentage to be indicated). (The Indian Agents' Commission will be payable by the Importers in rupees and will not be included in the value of the Letter of Authority).
 - (ix) Name of the Importers' Bank in India
 - (x) Special instructions, if any.
- 7. On receipt of the copies of the contract/supply order the Bank Guarantee and the Information required in paragraph 6 above the Department of Economic Affairs will forward a copy of the contract to the Austrian National Bank together with a Letter of Authority. (in the form at Annexure—I) authorising payment to the suppliers againust shipping documents who will verify whether these payment orders are to be effected by contacting the suppliers and, if necessary, from the competent Austrian authorities. The contract will become effective only after the approval of the Austrian National Bank has been received by the Government of India and the contract is made effective.
- 8. Within 10 days of receipt of shipping and other documents from the Austrian National Bank the importers' bank shall arrange to deposit into Government account as indicated in para 9 below, the rupee equivalent of the amount disbursed to the Suppliers together with interest at 6 per cent p.a. for the period from the late of payment to the Austrian Suppliers upto the date on which rupee equivalents are deposited. For this purpose, the payments made in Austrian Schillings will have to be converted into Rupees as per instructions contained in Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated 28th January, 1972 and Public Notice No. 108-ITC(PN)/72 dated 21st July, 1972. Any change in this rate of conversion will be notified through Public Notice as and when necessary. The importer should furnish a Bank Guarantee from an approved Scheduled Bank in the form in Annexure—IV agreeing to deposit the amount. The rate of exchange to be adopted for working out the amount of the Bank Guarantee should be the same as indicated on the import licence. The foot note under the Bank Guarantee form should be noted for strict compliance. It will be the responsibility of the bankers to ensure that the amounts due are correctly deposited into Government Account before the import documents are handed over to the parties. porter should also ensure that the amounts are correctly deposited into Government account before taking delivery of the documents from their bankers.
- 9. The deposit envisaged in para 8 may be made in cash either at the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi or the amount may be remitted through a Demand Draft drawn on and in favour of the Agent, State Bank of India, Tis Hazari, Delhi-6 for credit to Government account as contemplated in Public Notice No. 233-ITC(PN)/68 dated 24th October, 1968 and Public Notice No. 132-ITC(PN)/71 dated the 5th October, 1971. The head of account to be credited is "K-Deposits and Advances (b) Deposits not bearing interest-843-Civil Deposits-Deposits for purchases etc. abroad-Purchases under Austrian Credit, 1975.

In the treasury challans, the following particulars should invariably be furnished (vide also Public Notice No. 74-ITC(PN)/74 dated 31st May, 1974) prescribing the revised challan form which should invariably be used for these remittances.

- (a) Ministry of Finance Letter of Authority No. & Date Austrian Credit, 1975.
- (b) Amount of foreign currency in respect of which rupee deposits are to be made together with the rate of conversion adopted.

 (c) Date of payment to the foreign suppliers.

- (d) The amount of interest paid and the period for which it has been calculated.
- (e) Total amount deposited.

(Interest is to be calculated for the period from the date of payment to the suppliers upto the date of deposit of rupee equivalents into Government Account).

- 10. One copy of the Challan from the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari Delhi-6 or intimation regarding the submission of Demand Draft to the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi-6 should be sent by Importer's Bank, which has issued the Bank Guarantee to the Controller of Aid Accounts and Audit, Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, Jeeven Deep Building, Parliament Street, New Delhi-110001 alongwith a forwarding letter, giving full details of the Advice Notes received from the Austrian National Bank.
- 11. It will be obligatory for the importers to make the requisite rupee deposits through authorised dealers only and also to get the exchange control copy of the licence endorsed by them, as required in Public Notice No. 184-ITC(PN)/68 dated 30th August, 1968. They should also fill in the requisite "S" forms as prescribed by the Reserve Bank of India.
- 12. After the imports under a licence are completed and the Importer's bankers have deposited into Government Account all the amounts due, details of the import received and the rupee deposits made should be furnished to the Controller of Aid Accounts and Audit Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi-110001 in the proforma prescribed in Annexure V to enable the Ministry of Finance to verify and arrange for release of the Bank Guarantee furnished by the importers wherever necessary. The importers will also be responsible to furnish a utilisation report in the form in Annexure III quarterly to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (W.E. III Section) and the Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi-110001.
- 13. It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licensee and the supplier.
- 14. The licensee shall promptly comply with any directions, instructions, or order issued by the Government of India from time to time regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the Austrian Credit, 1975 They will also furnish a quarterly report (in duplicate) to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (W.E. III Section), as per Annexure III attached.
- 15. Any breach or violation of conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the Imports and Exports (Control) Act.

Annexure I

No. F.

GOVERNMENT OF INDIA (BHARAT SARKAR)

MINISTRY OF FINANCE (VITT MANTRALAYA)

Department of Economic Affairs (Arthik Karya Vibhag)

New Delhi, the

The Manager, Austrian National Bank, Otto Waagner Platz 3, Vienna-IX (Austria).

Dear Sir.

AUSTRIAN CREDIT 1975-LETTER OF AUTHORITY NO.

).

- 2. The amount referred to in paragraph 1 above will be repaid by the Government of India in accordance with the terms and conditions laid down in Article-I of the Agreement dated the 6th March 1975 between the Government of India and the Government of the Republic of Austria.
- 3. The details of payments made against this Letter of Authority may kindly be intimated to the Government of India, Ministry of Finance (Department of Economic Affairs), Economic Aid (Accounts) Branch, New Delhi to whom the debit advices along with a copy of the shipping and other stipulated documents may be sent.

Yours faithfully,

payable against presentation of the following documents:

Covering shipment:

Price:

Term of delivery (i.e., f.o.b., c.&f., c.i.f.)

time for delivery:

partial shipments are permitted/prohibited:

Special instructions:

(for example that not 100 per cent of the invoice amount is to be paid at once).

ANNEXURE II

Form of Utilisation Report in respect of Austrian Credit, 1975. (To be furnished separately in respect of each licence)

- 1. Name of the Importer.
- 2. Number and Date of Import Licence.
- 3. Value of the Import Licence.
- 4. Value of orders placed.
- 5. Value of orders yet to be placed.
- 6. Payments made against the orders already placed,
- Payments yet to be made (with a quarterly estimate of payments with values and anticipated dates of payment).
- 8. Surrenders, if any.

Signature of the authorised Officer of the Importer.

ANNEXURE III

Statement Showing Quarterly Report on Utilisation Under Austrian Credit, 1975.

- Name of Importer.
- 2. No. and date of Import Licence.
- 3. Value of Import Licence.
- 4. Letter of Authority No. & Date.
- 5. Amount of Letter of Authority.
- 6. Date of validity of Letter of Authority.
- 7. Value of orders placed.

- 8. Amount utilised during the quarter, A Sch.
- 9. Total amount utilised. A. Sch.
- 10. Total Amount deposited into Government Account, Rs.
- Payment expected to be made during the subsequent quarters (give figures—Quarter-wise).
- 12. Surrenders, if any.

ANNEXURE IV

GUARANTEE BOND

(To be furnished by Banks under the Procedure for the import of goods under the Austrian Credit, 1975)

To

The President of India,

- 4. We (Bank) further agree that the guarantee herein contained shall remain in full force and effect during the period that would be taken for the performance of the said agreement/contract and that it shall continue to be enforceable till all the dues to the Government under or by virtue of this guarantee have been fully paid and its claims satisfied or discharged.

by reason of time being given to the importer or any other forbearance, act or
ornission on the part of the Government or any indulgence by the Government, to
the Importer or by any matter or thing whatsoever which under the law relating
to surities shall, but for this provision, have the effect of so releasing the
(Bank), from its such liability.

- 6. We, (Bank) undertake not to revoke this guarantee during its currency except with previous consent of the Government in writing.
- 7. We, (Bank), hereby undertake to make additional deposits in terms of Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated the 28th January 1972 and No. 108-ITC(PN)/72 dated the 21st July, 1972 and such other Public Notices that may be issued from time to time hereafter.
- 8. Our liability under this guarantee is restricted to Rs. (plus interest and commission charges, if any, not expected to exceed one per cent of the guaranteed amount) and this guarantee shall remain in force till the day* of (month), 19. Unless claims under this guarantee are made in writing within six months of this date and unless a suit or action to enforce these claims is commenced within another six months thereafter, i.e. upto , all Government's rights under this guarantee shall be forfeited and we shall be relieved and discharged from all liability thereunder.

Dated, the day of For (Bank).

*This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments to the suppliers are expected to be finalised.

Note.—The value of the stamped paper on which this guarantee is to be executed, is to be adjudicated by the Collector of Stamps.

ANNEXURE V

Proforma

- Name and full address of the importer/licensee on whose behalf the Bank Guarantee was furnished:
- The import licence number & date and value.
- 3. Number, date and amount of the guarantee furnished.
- Particulars of the Letter of Authority obtained from the Ministry of Finance:
 - (a) Number and date of the Letter of Authority;
 - (b) Amount of the Letter of Authority (in Austrian Schillings).
- 5. Particulars of Imports effected and rupee deposits made:
 - (a) Name of supplier(s).
 - (b) Amount in Austrian Schillings actually paid to the Supplier(s) mentioned at (a) above.
 - (c) Date of payment to the Supplier by the Austrian National Bank.
 - (d) Amount of rupee deposit:—
 - (i) Rupee equivalent of Austrian Schilling amount paid to the supplier @ 1 Austrian Schilling = Rs.
 - (ii) Interest paid.
 - (iii) Period for which the interest has been calculated from to
 - (iv) Total deposit made.
 - (v) Date and place of deposit.

(vi) Number and date of the Treasury Challan (to be enclosed). If the

(vi) Number and date of the freasury Challan (to be enclosed). If the Treasury Challan has already been sent, reference to the letter number and date with which it was sent may be quoted.

(vii) If the rupee deposit mentioned in (d), (iv) above was made by means of Demand Draft, the number, date, and amount of the draft and particulars of your letter with which it was sent to the Accountant General, Central Revenues, to be indicated.

- 6. Amount utilised and balance unutilised (in Austrian Schillings) against each Letter of Authority:--
- 7. A certificate that the balance indicated in 6 above, has not been utilised and no shipment has been made thereof, and the same may be treated as lapsed.

Authorised signature:

B. D. KUMAR, Chief Controller of Imports and Exports. वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक स्चना

भ्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 26 जुलाई, 1975

विषय,--ग्रास्टिया ऋण 1975 के प्रधीन जारी किए गए प्रायात लाइसेन्सों के लिए लागू शर्ते (सार्व-जनिक ग्रौर निजी दोनों क्षेत्रों के ग्रायातों के लिए) ।

संख्या 74-प्राई०टी०सी० (पी०एन०)/75.--प्रास्ट्रिया ऋण, 1975 (सार्वजनिक ग्रीर निजी दोनों क्षेत्रों के स्रायातों के लिए) के अन्तर्गत स्रायात लाइसेन्सों के निर्गमन को नियन्द्रित करने वाली जो शर्तें इस सार्वजनिक स्चना के परिशिष्ट 1 भ्रीर 2 में दी गई है, सूचना के लिए ग्रधिमुचित की जाती है।

परिज्ञिष्ट 1

मास्टिया केडिट-1975 के प्रधीन सार्वजनिक क्षेत्र के प्रायातों के लिए लाइसेंस जारी करने के लिए इसिं

👫 1. लाइसेंस 12 महीने की बैधता अवधि के लिये जारी किया जाएगा लेकिन श्रास्ट्रिया संभरकों को पक्का श्रादेण लागत–बीमा–भाडा/लागत श्रौर भाडा के श्राधार पर देना श्रनिवार्य है और निर्धारण तिथि से 6 महीनों के भीतर या श्रायात लाइसेंस जारी होने की तिथि से 4 महीनों कि भीतर (इनमें जो भी पहले हो) इनकी प्रतियां वित्त मंस्रालय, प्रार्थिक कार्य-विभाग को भेज देनी चाहिए। णब्द "पनका ग्रावेश" का ग्रर्थ है वे ऋस श्रादेश जो भारतीय लाइसेंसघारी द्वारा विदेशी संभरकों के लिए दिया गया हो श्रौर जो बाद वाले से पुष्टिकरण द्वारा विधिवत् सर्माथत हो या वे ऋष संविदा जो भारतीय द्यायातक ग्रौर विदेशी संभरक दोनों के द्वारा विधियत हस्ताक्षरित हों। यदि पक्के श्रादेश 4 महीने की श्रवधि सीमा के भीतर पर्ण नहीं किए जा सकते हैं तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह जैसा भी मामला हो मुख्य नियंत्रक स्नायात-निर्यात (सी०सी० म्नाई० एण्ड ई०) को या लाइसेंस प्राधिकारियों को एक प्रस्ताव भेजे जिसमें श्रादेश देने में समय वृद्धि के लिए कहा गया हो भीर इसके साथ श्रीचित्य भीर विवरण प्रस्तुत करे कि वह भारम्भिक वैधता भ्रवधि के भीतर भ्रादेश क्यों नहीं दे सका। ग्रादेश देने की अवधि में वृद्धि से सम्बद्ध इस प्रकार के आवेदनों पर लाइसेस प्राधि-कारियों द्वारा पात्रता के ग्राधार पर विचार किया जाएगा जो ग्रधिक से ग्रधिक 2 महीने की

श्रीर ग्रागे श्रविधि वृद्धि की स्वीकृति प्रदान कर सकता है। लेकिन, यदि वृद्धि श्रायात लाइसेंस जारी होने की तारीख से 6 महीने से भी परे के लिए मांगी जाती है तो इस प्रकार के प्रस्ताव निरपवाद रूप से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा ग्राधिक कार्य विभाग (डब्ल्यू ई-3 श्रनु भाग), वित्त मंत्रालय को भेजे जाने चाहिए। लाइसेंस कोड "एस" श्रीर "एए" लाइसेंस संख्य के बाद प्रथम श्रीर दितीय प्रत्यय में संकेतित होने चाहिए। रुपया निक्षेप के समय भारतीय बैंक को भजे जाने वाले सभी पोतलदान दस्तावेजों श्रीर "एम" प्रयत्न में सही लाइसेंस कोड ही प्रयोग करने चाहिए।

- 2. केवल मूल रूप से म्रास्ट्रिया में उत्पादित पूजीगत माल ही इस फ्रेडिट के म्रधीना धन लगाने के लिए पात्र होगा।
- 3. लाइसेंस भारत से प्रतिपूर्ति के लिए वैध नहीं होगा। ग्रास्ट्रिया संभरकों को भुग-तान नीचे की कंडिका 6-10 में निर्धारित कियाविधि के ग्रनुसार ही किए जा सकते हैं।
- 4. भारतीय श्रायातक और श्रास्ट्रिया संभरक के बीच मंभरण की संविदा में यह व्यवस्था होनी चाहिए कि इन लाइसेंस गतों में निर्धारित िश्वाविधियों के श्रनुमार श्रास्ट्रिया केंडिट 1975 में मे श्रायात के लिए वित्तदान किया जा सके और यह भारत सरकार द्वारा श्रनुमोदन के भी ग्रधीन होनी चाहिए। श्रायातकों को चाहिए कि वे सभरकों को इन गतों के बारे मे श्रयगत कराने में विशेष सावधानी बतें श्रीर इस संबंध में संभरण सविदा में भी एक श्रनुच्छेद जोडें। इस के प्रतिरिक्त श्रनुमोदित श्रादेश वित्त महालय श्राधिक कार्य विभाग (इब्ल्यू ई-3 श्रनुभाग) की पूर्व सहमित के बिना रद्द नहीं किए जाने चाहिए।
- 5. सविदा का मूल्य केवल म्रास्ट्रिया के शिक्षिण में व्यक्त होना चाहिए। संविदा में म्रास्ट्रिया श्रेडिट 1975 में से नकद भुगतान की व्यवस्था साधारणनया लदान दस्तावेजों के प्रस्नुतीकरण पर होनी चाहिए। किसी भी प्रभागत गारंटी के निष्पादन के लिए संभरकों से एक बैंक गारंटी मांगी जानी चाहिए।
- 6. सिवदा पूर्ण होने के यथा शोध्र बाद ही श्रायातक को चाहिए कि वह वित्त मंत्रालय, श्रार्थिक कार्य विभाग को संविदा के लिए ग्रास्ट्रिया प्राधिकारियों से ग्रनुमोदन प्राप्त करने के लिए ग्राबेदन करे। इस ग्रावेदनपत्र के साथ संविदा, संभरण श्रादेश की चार फोटो प्रतिया/ सांध्याकि। प्रतियां श्रोर ग्रायात लाइसेंस की एक फोटो प्रति भी भेजी जानी चाहिए। सविदा/ संभरण श्रादेश के साथ ग्रार्थिक कार्य विभाग को निम्नलिखित सूचना भी भेजी जानी चाहिए:——
 - (1) श्रायात लाइसेंस के अयोरे--
 - (क) संख्या
 - (ख) जारी करने की तारीख
 - (ग) मूल्य
 - (2) श्रायातक का नाम ग्रौर पता
 - (3) भ्रास्ट्रिया संभरक का नाम भ्रौर पता
 - (4) ग्रास्ट्रिया शिलिंग में सविदा/ग्रादेश का मूल्य
 - (5) आयात किए जाने वाले माल का सक्षिप्त विवरण

- (6) वितरण के लिए समय (सभरक को किए जाने वाले भुगतानो की सम्भावित निथियो ग्रीर धनराशियों को निर्दिष्ट करते हुए एक श्रन्सूची भी दो जाएँ)
- (7) पोतपरिवहन दस्तायेज जैसे लदान बिल, बीजक, माल के मूल रूप का प्रमाण पन्न ग्रादि जो आस्ट्रिया के नेशनल बैंक को भुगतान करने से पहले सभरको से मागने चाहिए, प्रत्येक दस्तावेज की श्रपेक्षित प्रतियो की सख्या के साथ।
- (8) भारतीय अभिकर्ना का कमी कत, श्रादि किसी सविदा में शामिल है (धनराशि या प्रतिशतता निर्दिष्ट की जानी है) (भारतीय अभिकर्ता का कमी शन स्रायातक द्वारा रूपए में किया जाएगा और प्राधिकार पत्न के मृल्य में शामिल नहीं किया जाएगा।
 - (9) राष्ट्रीयकृत बैंक की काई भी ऐसी शाखा जिसकी स्नास्ट्रिया के नेशनल बैंक द्वारा मूल दस्ताबेज (परकाम्य) भेजने चाहिए।
- (10) यह तिथि जिस तक भ्रास्ट्रिया नेशनल बैंक के लिए प्राधिकार पत्न वैध किया जाना चाहिए।
- (11) विशेष अनुदेश यदि कोई हो-
- 7. सिवदा/सभरण ब्रादेशों की प्रतिलिपियों ब्रौर उपर्युक्त पैरा 6 में श्रपेक्षित सूचना की प्राप्ति होने पर प्राधिक कार्य विभाग (डब्प्यू ई-3 शाखा) प्राधिकार पत्न (अनुवध-1 के प्रपत्न में) के साथ सिवदा की एक प्रति ब्रास्ट्रियन नेशनल बैंक, ियना को सभरकों को पीत परिवहन दस्तावेजों के प्रति भुगतान के लिए प्राधिकृत करते हुए भेजेगा। ब्रास्ट्रियन नेशनल बैंक इस बात का सत्यापन करेगा कि वया भुगतान ब्रादेश सभरका से सम्पर्क द्वारा प्रभावी होने है ब्रौर यदि ब्रावश्यक होगा तो समर्थ ब्रास्ट्रियन प्राधिकारियों से सत्यापन करेगा। सिवदा केवल तभी प्रभावी होगी जब भारत सरकार द्वारा ब्रास्ट्रियन नेशनल बैंक का ब्रानुमोदन प्राप्त कर लिया गया हो ब्रौर सिवदा का प्रभावी बना दिया गया हो।
- 8. ग्रास्ट्रिया नेशनल बैंक लदान एव ग्रन्य दस्तावेजों की पावती के 10 दिनों के भीतर ही ग्रायातक का बैंक नीचे पैरा 9 में यथा सकेतित, सरकार के ले बें में सभरकों को वितरण की गई धन-राणि के बराबर रुपए को जमा करने की व्यवस्था करेगा भीर इस के साथ ही साथ ग्रास्ट्रियन सभरकों के लिए भुगतान की तारीख से लेकर समतुल्य रुपए जमा कराने की तारीख तक की ग्रवधि के लिए 6% वार्षिक की दर से ब्याज भी जमा करेगा। इस प्रयोजनार्थ ग्रास्ट्रियन शिलिंग में किए गए भुगतान वा सार्वजनिक सूचना सं 0 15-ग्राई टी सी (पी एन)/72/दिनाक 28-1-1972 एवं सार्वजनिक सूचना सं 0 108 ग्राई टी सी (पी एन)/72 दिनाक 21-7-1972 में ।नहित ग्रनुदेशों के ग्रनुसार रुपए में परिवर्तित करने पड़ेगे। इन बात का सुनिश्चय कर ले की जिम्मेवारी बेंकर्स की होगी कि पार्टिंग को ग्रायात वस्तावेज सौपने से पूर्व वेश धनराशि संरकार, लखे में सही रुप से जमा करा सी जाती हैं। ग्रायातकों को भी इस बात का सुनिश्चिय कर लेना चाहिए कि श्रपने बैंकर्स से दस्तावेजों की सुपुदर्गी प्राप्त करने से पूर्व धनराशिया सही रूप से सरकार के लेखे में जमा करा दी गई है।
- 9. पैरा 8 में दिखाए गए निक्षेप, सार्वजनिक सूचना सख्या 233-ग्राई टी सी (पी एन)/ 68 दिनाक 24 ग्रक्तूबर 1968 एव सार्वजनिक सूचना स० 132 ग्राई टी सी (पी एन)/ 71 दिनाक 5, ग्रक्तूबर 1971 मे यथा निर्धारित सरकारी लेखे में केडिट के लिए नकद में या तो रिजर्व बैंक ग्राफ इंडिया, नई दिल्ली ग्रीर या स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया, तीस हजारी, दिल्ली में जमा कराने चाहिए ग्रीर या धनराशि स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया, तीस हजारी, दिल्ली—6 के ऐजेन्ट के नाम में डिमाड ड्राफ्ट द्वारा प्रे फित

की जानी चाहिए वह लेखा शीर्ष जिस के भ्रन्तर्गत निक्षेप किया जाना है, इस प्रकार है "के डिपो-जिट्स एंड एड गंसेज (बी) डिपोजिट्स नाट वीर्यारंग इन्ट्रेस्ट 843-सिविल डिपोजिट्स-डिपोजिट् फार परचेसेज एक्सेट्रा एब्रांड—गरचेजेस अन्डर श्रास्ट्रियन केडिट 1975"।

राजकोश चालान में निम्नलिखित ब्योरे निरववाद रूप में भेजे जाने चाहिए (सार्वजनिक सूचना संख्या 74 माई टी सी (पी एन)/74 दिनांक 31-5-74 को भी देखिए) जिसने परिगोधित चालान प्रपन्न निर्धारित किया गया है क्रोर जो ऐसे प्रेषणों के लिए उपयोग किया जाना चाहिए ।

- (ख) विदेशी मुद्रा की वह धनराणि जिसके संबंध में श्रपनाई गई परिवर्तन की दर के साथ रुपए निक्षेप किए जाने हैं।
- (ग) विदेशी संभरकों को भुगतान की तारीख।
- (घ) भुगतान किए गए ब्याज की धनराशि श्रीर वह स्रविध जितके लिए उस की गणना की गई है।
- (ङ) जमा की गई कुल धनराशि। (व्याज की गणना संभरकों कः भुगतान की तारीख से लेकर सरकारी लेखे में निक्षेप की तारीख तक के लिए की जानी है)।
- 10. रिजर्व बैंक श्राफ इंडिया, नई दिल्ली से या स्टेट बैंक श्राफ इंडिया तीस हजारी, दिल्ली-6 से चालान प्राप्त की एक प्रतिया या स्टेट बैंक श्राफ इंडिया, तीस हजारी, दिल्ली-6 को प्रस्तुत करने के बारे में सूचना की प्रति श्रायातक के बैंक के द्वारा श्राधिक कार्य विज्ञाग वित्त मंत्रालय जीवन दीप विल्डिंग पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ला 110001 को भेजी जानी चाहिए श्रीर इसके सत्य एक प्रेपण पत्र भी होना चाहिए जिसमें श्रास्ट्रिया नेशनल बैंक द्वारा प्राप्त पराम्य नाट के पूरे ब्योरे दिए जाएं।
- 11. श्रायातकों के लिए केवल प्राधिकृत ब्यापारी के माध्यम से अपेक्षित रुपया जमा करना और सार्वजनिक सूचना संख्या 184आई टो सी (पी एन)/68 दिनांक 30, श्रगस्त 1968 के अनुसार उन्हीं से लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति को पृष्ठांकित करना अनिवार्य होगा। उन्हें रिज़र्व बैंक श्राफ इंडिया द्वारा निर्धारित "एस" प्रपत्न भी भरना चाहिए।
- 12. इसे जान लेना चाहिए कि लाइसेंसधारी श्रीर संभरक के बीच यद कोई झगड़ा उठेगा तो सरकार उस के लिए उत्तरदायी नहीं होगी।
- 13. लाइसेंसधारी किसी एक एवं सभी मामलों के संबंध में या स्रायात लाइसेंस से संबंधित स्रीर श्रास्ट्रिया केडिट 1975 के अन्तर्गत सभी दायित्वों को पूरा करने के सम्बद्ध सरकार द्वारा समय समय पर जारी किए गए निदेशों, अनुदेशों या स्रादेशों का शीधता से पालन करेगा वे परिभिष्ट-2 के अनुसार वित्त मंत्रालय, श्राधिक कार्य विभाग डब्ल्यू ई-3 शाखा को स्रीर (परिशिष्ट-3 के अनुसार सहायता लेखा तथा परीक्षा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, श्राधिक कार्य विभाग जीवन दीव बिल्डिंग, पालिया-मेंट स्ट्रीट नई दिल्ली 110001 को एक तैमासिक िपोर्ट (दो प्रतियों) में भेजेंगे।
- 14. उनर्युक्त खंड़ां में निर्धारित शतीं का उलवंत या श्रतिक्रमण करने पर ग्रायात तथा निर्यात नियंत्रण अधिनियम के प्रधीन उनर्युक्त कार्रवाई की जाएगी।

प्रमुबंध 1

सं० एफ०

भारत सरकार

वित्त मंत्रालय

श्रायिक कार्यविभाग

नई दिल्ली, 1975

श्चास्ट्रीय मेनेजर नेशनल बैंक, स्रोट्टो वागनर पलेट्ज 3, त्रियना-9 (ग्रास्ट्रिया) त्रिय महोदय,

म्रास्ट्रिया केडिट 1975-प्राधिकार पत्र सं०

ग्राप का ध्यान—	के कारण श्रास्ट्रीया शिर्लिंग के	लिए सर्वश्री
द्वारा सर्वे श्री—	— के लिए दिए गए प्रा	देश सं०
	के संदर्भ में दिलाते हैं। हम एतव	द्द्वारा श्रापको संलग्न विवरण
में निर्धारित नियम तथा	शर्तों के श्रनुसार सर्वश्री	की धनराशि
জা	स्रास्ट्रिया शिलिंग से श्रधिक की नहीं	ं है (भ्रास्ट्रीय शिलिंग)
	श्रदा करने के लिए प्राधिकृत करते हैं । यह मि	विदन किया जाता है कि सर्वश्री
	द्वारा प्रस्तुत किए ग <mark>ए बीज</mark> क, लद	तन त <mark>या अन्य दस्तावेज सीधे</mark>
ही	बैंक को भेज दिए जावें।	

- 2. उपर्यूक्त कंडिका 1 में दिखाई गई धनराणि भारत सरकार द्वारा भारत सरकार तथा ग्रास्ट्रिया गणराज्य सरकार के बीच हुई संविदा दिनांक 6 मार्च, 1975 के ग्रनुच्छेद 1 में निहित नियम तथा शर्तों के ग्रनुसार ग्रदा की जाएगी।
- 3. क्रुपया इस प्राधिकार पत्न के मद्दे किए गए भुगतानों के ब्योरों की सूचना भारत सरकार, बित्त मंत्रालय ग्राधिक कार्य विभाग ग्राधिक सहायता (लेखा) ग्रनुभाग, नई दिल्ली को भेजे जिसे लदान तथा श्रन्य निर्धारित दस्तावेजों की एक प्रति के साथ नामें परामर्श भेजे जा सकते हैं।

. _____ वैंक।

उन्हें यह भली भांति सुनिश्चिय कर लेना चाहिए कि सार्वजनिक सूचना संख्या 15 श्राई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 28 जनवरी, 1972 सार्वजनिक सूचना संख्या 108 श्राई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 21 जुलाई, 1972 में तथा समय समय पर ऐसी श्रन्य जारी की गई सार्वजनिक सूचनाश्रों में निर्धारित मिश्रित दर के हिसाब से उस पर संभरकों के भूगतान करने की तिथि से सरकारी लेखे में जमा करने की

तिथि तक ब्याज की गणना किए गए समतुल्य रुपए को ग्रायातकों को मल दस्तावेज रिहा करने से पूर्व ही जमा करा दिया जाता है।

2.

3.

4.

बास्ट्रिया-भारत ऋण समझौता विनांक 6 मार्च 1975 के ग्रधीन विल मंत्रालय, ग्राधिक कार्य विभाग, नई विल्ली द्वारा स्नास्ट्या नेशनल बैक विद्यमा को जारी किए गए प्राधिकार पत्र संख्या के मधीन भूगतानों को शहें।

----के स्रादेश से ———————केपक्षमें

निम्नलिखित दस्तावेजों को प्रस्तृत करने पर भ्रदा को जाने वाली धनराशि— ····· के पोतलदान को शामिल करते हुए कीमत :

वितरण को शर्ते. (श्रर्थात् जहाज पर्यन्त निश्लक, लागत ग्रीर भाड़ा, लागत-बीमा-भाड़ा)

वितरण के लिए समय :

भाशिक पोतलदान ग्रनमेय/निषेध है

विशेष धनुदेश:

(उदाहरणार्थ यह कि बीजक धनराशि का 100 % एकदम नहीं चुकाया जाना है) ।

ग्रनुबन्ध 2

बास्ट्या कंडिट 1975 के सम्बन्ध में उपयोग किए गए माल की रिपोर्ट का प्रवन्न

(प्रत्येक लाइसेंस के लिए भ्रलग भ्रलग भरा जाना है)

- 1. श्रायातक का नाम
- 2. स्रायात लाइसेंस की सं० तथा दिनांक
- 3. भ्रायात लाइसेंस का मृल्य
- 4. दिये गये आदेशों का मुल्य
- 5. दिये जाने वाले ग्रादेशों का मृल्य
- 6. पहले से ही दिये गये आदेशों के मददे किए गए भगतान ।
- 7. ग्रदा किये जाने वाले गुगतान (मृल्य के साथ भुभतानों का सैमासिक प्रमुगान तथा भुगतान की पूर्वान्मानित तिथियां)
- 8. प्राप्यपर्ण, यदि कोई है।

भ्रायातक के प्राधिकत भ्रधिकारों 'क' के हस्ताक्षर

मनुबन्ध 3

द्यास्ट्रिया ऋण, 1975 के प्रभीन माल के उपयोग की अभासिक सुचना को प्रविद्यात करने वाला विवरण पत्र

- 1. श्रायातक का नाम
- 2. श्रायात लाइसेंस का संख्या श्रीर दिनांक
- 3. ग्रायात लाइसेंस का मूल्य
- 4. प्राधिकार पत्न की संख्या श्रीर दिनांक
- प्राधिकार पत्र की धनराणि
- 6. प्राधिकार पत्र की वैद्यता की तिथि
- 7. दिये गये भ्रादेशों का मूल्य
- तिमाही के दौरान उपयोग की गई धनसिक्षः श्रास्ट्रिया शिलिंग :
- 9. उपयोग की गई कुल धनराशि : आस्ट्रिया शिलिंग :
- 10. सरकारी लेखे में जमा की गई कुल धन राणि : रुपये ।
- 11. भ्रागामी तिमाहियों के दौरान किए जाने वाने संभावित भुगतान (तिमाहीवार भ्रांकड़े दीजिये)
- 12. श्रभ्यर्पण, यदि कोई हो।

परिशिष्ट-II

म्रास्ट्रिया केंडिट 1975 के मधीन निजी क्षेत्र के मायातों के लिए लाइसेंस जारी करने की दातें

1. लाइसेंस 12 महीने की वैधता श्रवधि के लिए जारी किया जाएगा लेकिन, श्रास्ट्रिया संभरकों को पक्का भावेश लागत बीमा भाड़ा/लागत भीर भाड़ा के भाधार पर देना अनिवार्य है ग्रीर ग्रायात लाइसेंस जारी होने की तारीख से 4 महीनों के भीतर इन की प्रतियां वित्त मंत्रालय, माधिक कार्य विभाग को भेज देनी चाहिए। शब्द "पक्का मादेश" का मर्य है वे कम मादेश जो भारतीय लाइसेंसधारी द्वारा विदेशी संभरकों के लिए दिया गया हो भीर जो बाद वाले से पृथ्ट-करण द्वारा विधिवत् सर्माधत हो या वे कय संविदा जो भारतीय ग्रायातक ग्रौर विदेशी संभरक दोनों के द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित हो । यदि पक्के ग्रादेश 4 महीने की श्रवधि सीमा के भीतर पुणं नहीं किए जा सकते हैं तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह जैसा भी मामला हो मुख्य नियंत्रक, न्नायात-निर्यात (सी० सी० स्राई० एण्ड ई०) को या लाइसेंस प्राधिकारियों को एक प्रस्ताव भेजे जिसमें घावेश देने में समय वृद्धि के लिए कहा गया हो ग्रीर इसके साथ ग्रीचित्य ग्रीर विवरण प्रस्तुत करे कि वह आरम्भिक वैधता अवधि के भीतर आदेश क्यों नहीं दे सका । आदेश देने की श्रवधि में विद्धि से सम्बद्ध इस प्रकार के आवेदनों पर लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा पावता के ग्राधार पर विचार किया जाएगा जो प्रधिक से श्रधिक 2 महीने की घीर श्रागे श्रवधि वृद्धि की स्वी शति प्रदान कर सकता है। लेकिन, यदि वृद्धि भ्रायात लाइसेंस जारी होने की तारीख से 6 महीने से भी परे के लिए मांगी जाती है तो इस प्रकार के प्रस्ताव निरमवाद रूप से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा ग्रायिक विभाग (डब्ल्य॰ ई॰-3 ग्रनभाग), विल मंद्रालय को भेजे जाने चाहिए। लाइसेंस कोड "एस" और "ए ए" लाइसेंस संख्या के बाद प्रथम भौर दितीय प्रत्यय में संकेतित होने चाहिए। रुपया निक्षेप के समय भारतीय बैंक को भेज जाने वाले सभी पोतलदान दस्तावजों भौर "एस" प्रपत्न में सही लाइसेंस कोड ही प्रयोग करने चाहिए।

FEBRY I-SEC. 1]

- केवल मूल रून से ब्रास्ट्रिया में ∤उत्पादित पूजीगत माल ही इस केडिट के ब्राधीन धन लगाने के लिए पात्र होगा।
- 3. लाइसेंस भारत से प्रतिपूर्ति के लिए वैध नहीं होगा। मास्ट्रिया संभरकों को भूगतान नीचे की कंडिका 6-10 में निर्धारित कियाविधि के अनुसार ही किए जा सकते हैं।
- 4. भारतीय श्रायातक श्रीर श्रास्ट्रिया संभरण के बीच संभरक की संविदा में यह व्यवस्था होनी चाहिए कि इन लाइसेंस शर्तों में निर्धारित कियाविधियों के श्रनुसार श्रास्ट्रिया के बिट 1975 में से श्रायात के लिए वित्तदान किया जा सके श्रीर यह भारत सरकार द्वारा श्रनुमोदन के भी श्रधीन होनी चाहिए। श्रायातकों को चाहिए कि वे संभरकों को इन शर्तों के बारे में श्रवणत कराने में विशेष सावधानी बर्ते श्रीर इस सम्बन्ध में संभरण संविदा में भी एक श्रनुच्छेद जोड़ें। इस के श्रितिरक्त श्रनुमोदित श्रादेश वित्त मंत्रालय, श्राधिक कार्य विभाग की पूर्व सहमित के बिना रह नहीं किये जाने चाहिए।
- 5. संविदा का मूल्य केवल भ्रास्ट्रिया के शिलिंग में ध्यक्त होना चाहिए। संविदा में भ्रास्ट्रिया क्रेडिट 1975 में से नकद भुगतान की ध्यवस्था साधारणतया लदान दस्तावजों के प्रस्तुती-करण पर होनी चाहिए। किसी भी प्रथागत गारण्टी के निष्पादन के लिए संभरकों से एक बैंक गारण्टी मांगी जानी चाहिए।
- 6. संविदा पूर्ण होने के यथा शोघ बाद ही भाषातक को चाहिए कि वह विस्त मंत्रालय, ग्राधिक कार्य विभाग को संविदा के लिए ग्रास्ट्रिया प्राधिकारियों से भनुमोदन प्राप्त करने के लिए ग्राबेदन करें। इस भाषदन पत्न के साथ संविदा/संभरण ग्राधेश की चार फोटो प्रतियां/ साक्ष्यांकित प्रतियां और ग्रायात लाइसेंस की एक फोटो प्रति ग्रीर नीचे की कण्डिका 8 में विशिष्टकृत धनराशि को जमा करने पर सहमत होते हुए संलग्न प्रपत्न (परिशिष्ट 4) के रूप में एक बैंक गारण्टी भेजनी चाहिए। गारण्टी प्रपत्न के भन्तर्गत पाद टिप्पणी को कड़े अनुपालन के लिए नोट कर लेना चाहिए। संविदा /संभरण भादेश के साथ भाषिक कार्य विभाग को निम्नलिखित सूचना भी भेजी जानी चाहिए:----
 - (1) श्रायात लाइसेंस के ब्योरे :--
 - (क) संख्या
 - (ख) जारी करने की तारीख
 - (ग) मूल्य
 - (2) ग्रायातक का नाम ग्रीर पता
 - (3) भ्रास्ट्रिया संभरक का नाम भौर पता
 - (4) म्रास्ट्रिया शिलिंग में संविदा/ म्रादेश का मूल्य

- (6) वितरण के लिए समय (संभरक को किए जाने वाले भुगतानों की सम्भावित तिथियों ग्रीर धनराशियों को निर्दिष्ट करते हुए एक ग्रनुसूची भी दी जाए।
- (7) पोत परिवहन दस्तावेज जैसे लदान बिल, बीजक, माल के मूल रूप का प्रमाण पक्ष ग्रादि जो ग्रास्ट्रिया के नेशनल वैंक को भुगतान करने से पहले संभरकों से मांगने चाहिएं, प्रत्येक दस्तावेज की ग्रापेक्षित प्रंतियों की संख्या के साथ।
- (8) भारतीय श्रिभिकर्ता का कमीशन, यदि किसी संविदा में शामिल है (धनराशि या प्रतिशतता निर्दिष्ट की जानी है) (भारतीय श्रिभिक्तां का कनीशन श्रायातक द्वारा रुपए में किया जाएगा और प्राधिकार पत्न के मूल्य में शामिल नहीं किया जाएगा।
- (9) भारत में श्रायातक के बैंक का नाम
- (10) विशोष श्रनुदेश यदि कोई हो.....
- 7. संविदा/संभरण श्रादेशों की प्रतिलिपियों श्रौर उर्ग्युक्त पैरा 6 में श्रपेक्षित सूबना की प्राप्ति होने पर श्राधिक कार्य विभाग प्राधिकार पत्न (श्रनुबन्ध-1 के प्रपत्न में) के साथ सिवदा की एक प्रति श्रास्ट्रियन नेशनल बैंक, वियना को संभरकों को पोत परिवहन दस्तावेजों के प्रति भुगतान के लिए प्राधिक्वत करते हुए भेजेगा। श्रास्ट्रियन नेशनल बैंक इस बात का सत्यापन करेगा कि क्या भुगतान श्रादेश सभरकों से सम्पर्क द्वारा प्रभावी होने हैं श्रौर यदि श्रावश्यक होगा तो समर्थ श्रास्ट्रियन प्राधिकारियों से सत्यापन करेगा। संविदा केवल तभी प्रभावी होगी जब भारत सरकार द्वारा श्रास्ट्रियन नेशनल बैंक का श्रनुमोदन प्राप्त कर लिया गया हो श्रौर संविदा को प्रभावी बना दिया गया हो।
- 8. श्रास्ट्रिया नेशनल बैंक से लदान एवं श्रन्य दस्तावेजों की पावती के 10 दिनों के भीतर ही श्रायातक का बैंक नीचे पैरा 9 में यथा संकेतित, सरकार के लेखे में संभरकों को वितरण की गई धन-राशि के बराबर रुपए को जमा करने की व्यवस्था करेगा श्रोर इसके साथ ही साथ श्रास्ट्रियन संनरकों के लिए भुगतान की तारीख से लेकर समतुल्य रुपए जमा कराने की तारीख तक की श्रवधि के लिए 6% वाधिक की दर से ब्याज भी जमा करेगा। इस प्रयोजनार्थ श्रास्ट्रियन शिलिंग में किए गए भुगतान सार्वजनिक सूचना सं ० 15-श्राई ०टी ०सी० (पी०एन०)/72 दिनांक 28-1-1972 एवं सार्वजनिक सूचना संख्या 108-श्राई ०टी ०सी० (पी०एन०)/72 दिनांक 21-7-72 में निहित श्रनुदेशों के श्रनुसार रुपए में परिवर्तित करने पड़ेगे। इस बात का सुमिश्चय करने की जिम्मेवारो बेंकर्स की होगी कि पार्टियों को श्रायात दस्तावेज सौंगने से पूर्व देय धनराशि सरकारी लेखे में सही रूप से जमा करा दी जाती हैं। श्रायातकों को भी इस बात का सुनिश्चय कर लेना चाहिए कि श्रपने वैकर्स से दस्तावेजों की सुपुर्दगी प्राप्त करने से पूर्व धनराशियां सही रूप से सरकार के ले के में जमा करा दी गई है।
- 9. पैरा 8 में दिखाए गए निक्षेत्र, सार्वजनिक सूचना संख्या 233-आई ०टी ०सी ० (पी ०एन ०)/68 दिनांक 24 अक्तूबर, 1968 एवं सार्वजनिक सूचना संख्या 132-आई ०टी ०सी ० (पी ०एन ०)/71 दिनांक 5 अक्तूबर, 1971 में यथा निर्धारित सरकारी लेखे में केडिट के लिए नकद में या तो रिज्ञवें बैंक आफ इण्डिया, नई दिल्ली और या स्टेट बैंक आफ इण्डिया, तीस हजारी, दिल्ली में जमा कराने चाहिएं और या धनराणि स्टेट बैंक आफ इण्डिया, तीस हजारी, दिल्ली-6 के एजेन्ट के नाम में खिमान्ड

डुप्पट द्वारा प्रेषित की जानी चाहिए। वह लेखा ग्रीष जिस के भ्रन्तर्गत निक्षेप किया जाना है, वह इस पेकार है "के डिपोजिट्स एंड एडवांसेज (बी) डिपोजिट्स नाट बीयरिंग इन्द्रेस्ट 843-सिविल डिपो-जिट्स--डिपोजिट्स फार परचेजेस एक्सेट्रा एबाड परचेजेस ख्रन्डर श्रास्ट्रियन केडिट 1975"।

राजकोष चालान में निम्नलिखित ब्योरे निरपवाद रूप से भेजे जाने चाहिए। [सार्वजनिक सूचना स ० ७४-ग्राई ०टी ०सी ० (पी ०एन ०)/७४ दिनाक 31-5-७४ को भी देखिए। जिलमें परिशोधित चालान प्रपन्न निर्धारित किया गया है और जो ऐसे प्रेयणों के लिए उपयोग किया जाना चाहिए।

- (क) वित्त मंत्रालय के प्राधिकार पत्न की संख्या एव दिनाक..... ग्रास्ट्रिया केंडिट 1975।
- (ख) विदेशी मुद्रा की वह धनराणि जिस के सबंध में अपनाई गई परिवर्तन की दर के साथ रुपए निक्षेप किए जाने हैं।
- (ग) विदेशी सभरकों को भुगतान की तारीख
- (घ) भुगतान किए गए व्याज की धनराशि और वह भ्रवधि जिस के लिए उसकी गणना की गई है।
- (ङ) जमाकी गई कुल धनराणि।
- (ब्याज की गणना संभरकों को भुगतान की तारीख में लेकर सरकारी के दे में निक्षेप की . तारीख तक के लिए की जानी है।)
- 10. रिजर्थ बैंक श्राफ इण्डिया, नई दिल्ली से या स्टेट बैंक श्राफ इण्डिया, तीस हजारी, दिल्ली—6 से चालान प्रयत्न की एक प्रति या स्टेट बैंक श्राफ इण्डिया, तीस हजारी, दिल्ली—6 को प्रस्तुत करने के बारे में सूचना की प्रति ग्रायातक के बैंक के द्वारा ग्राधिक कार्य विभाग, वित्त मंत्रालय, जीवन दीप बिल्डिंग, पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली 110001 को मेंजी जानी चाहिए श्रार इसके साथ एक प्रेषण पत्न भी होना चाहिए जासमें ग्रास्ट्रिया नेशनल बैंक द्वारा प्राप्त परामर्श नोट के पूरे ब्योरे दिए जाए।
- 11. आयातकों के लिए केवल प्राधिकृत व्यापारी के माध्यम से अपेक्षित रुग्या जम्म कराना और सार्वजनिक सूचना सं ० 184-प्राई ०टी ०सी ० (पी ०एन ०)/68 दिनाक 50 अपस्त, 1968 के अनुसार उन्हीं से लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंद्रण प्रति को पृष्ठांकित कराना अनियायं होगा। उन्हें रिजर्व वैंक श्राफ इण्डिया द्वारा निर्धारित "एस" प्रथन्न भी भरना चाहिए।
- 12. इसे जान लेवा चाहिए कि लाइसेंसधारी और संभरक के बीच यदि कोई झगड़ा उठेगा तो सरकार उस के लिए उत्तरदायी नहीं होगी।
- 13. लाइसेसधारी किसी एक एव सभी मामलों के संबंध में या आयात लाइसेंस से सबंधित और आस्ट्रिया केडिट 1975 के अन्तर्गत सभी दायित्थों को पूरा करने से सम्बद्ध सरकार द्वारा समय समय पर जारी किए गए निदेशों, अनुदेशों या आदेशों का शीघ्रता से पालन करेगा। वे परिशिष्ट—2 के अनुसार विस्त मल्लालय, आर्थिक कार्य विभाग को और परिशिष्ट—3 के अनुसार सहायता लेखा तथा परीक्षा नियलक, वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, जीवन दीप विलिडग, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली 110001 को एक जैमासिक रिपोर्ट (दो प्रतियों) में भेजेंगे।
- 14. उपर्युक्त खडों में निर्धारित शर्तों का उल्लंधन या अतिक्रमण करने पर प्रायान तथा निर्यात (नियंतण) मधिनियम के अधीन उपर्युक्त कार्रवाई की जाएगी।

ग्रन्बन्ध 1

सं० एफ

भारत सरकार विकासकालय

माधिक कार्य विभाग

नई दिल्ली, दिनांक 1975

श्रास्ट्रीय मैंनेजर, नेशनल बैंक, श्रोट्टो बागनर प्लेट्ज 3, वियना, 9 (ग्रास्ट्रिया)। प्रिय महोदय,

मास्ट्रिया केडिट 1975---प्राधिकार पत्र सं०

श्रीपका ध्यानके कारण श्रास्ट्रीय शिलिंग के लिए
सर्वश्री द्वारा सर्वश्री
के लिए दिए गए ब्रादेश सं०
के संदर्भ में दिलाते हैं । हम एतद्द्वारा श्रापको संलग्न विवरण में निर्धारित नियम तथा शर्तों.
के भ्रनुसार सर्वश्रीको धनराणि जो,
ब्रास्ट्रिया शिलिंग से <mark>ग्रधिक की नहीं है</mark> (ग्रास्ट्रीय शिलिंग)
ग्रदाकरने के लिए प्राधिकृत करते हैं। यह निवेदन किया जाता है कि सर्वश्री
क्षारा प्रस्तुत किए गए बीजक, खदान तथा ग्रन्य दस्तावेज सीधे
ही बैंक को भेज दिए जायें।
2. उपर्युक्त कण्डिका 1 में दिखाई गई धनराशि भारत सरकार द्वारा भारत सरकार
तथा श्रास्ट्रिया गणराज्य सरकार के बीच हुई संविदा दिनांक 6 मार्च, 1975 के श्रनुच्छेद 1 में
निहित नियम तथा शर्ती के अन्सार बदा की जाएगी।
3. कृपया इस प्राधिकार पत्र के मद्दे किए गए भुगतानों के ब्योरों की भूचना भारत सरकार, वित्त मंत्रालय आर्थिक कार्य विभाग आर्थिक सहायता (लेखा) अनुभाग, नई दिल्ली को मेजे जिसे.
लदान तथा श्रन्य निर्धारित दस्तावेजों की एक प्रति के साथ नामें परामर्श भेजे जा सकते हैं।
4. यह प्राधिकार पत्न दिन दिन
मास, 197 तक वैध रहेगा।
भवदीय
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
प्रति सुचनार्थ प्रेषित :
(बैक्)

1. उन्हें यह भली भांति सुनिश्चय कर लेना चाहिए कि सार्वजिनक सूचना संख्या 15-श्राई टी सी (पी एन)/72 विनांक 28 जनवरी, 1972, सार्वजिनक सूचना सं∘ 108--श्राई टी सी (पी एन)/72, दिनांक 21 जुलाई, 1972 में तथा समय समय पर ऐसी झन्य जारी

की गई सार्वजनिक सूचनाध्रों में निर्धारित मिश्रित दर के हिसाब से उस पर संभरकों को भ्गतान कैरने की तिथि से सरकारो लेखे में जमा करने की तिथि तक ब्याज की गणना किए गए समतूल्य रुपने को श्रायातकों को मल दस्तावेज रिहा करने से पूर्व ही जमा करा दिया जाता है।

2.

3.

4. म्नास्ट्रिया-- भारत ऋण समझौता दिनांक ८ मार्च, 1975 के मधीन वित्त मंत्रालय, म्रार्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली द्वारा स्रास्ट्रिया नेशनल बैक, वियाना को जारी किए गए 'प्राधिकार पत्र संo के प्रधीन भगतानों की शर्ते। के भ्रादेश से के पक्ष में निम्नलिखित दस्तावेजों को प्रस्तुत करने पर श्रदा की जाने वाली धनराणि के पोतलदान को शामिल करते इटए कीमतः वितरण की शर्तै: (ग्रर्थात् जहाज पर्यन्त निशुल्क, लागत ग्रीर भाड़ा, लागत-बीमा-भाड़ा) वितरण के लिए समय: श्राणिक पोतलदान श्रनुमेय/निषेध है विशेष

ग्रनुदेश :

(उदाहरणार्थ यह कि बीज क धनराणि का 100 प्रतिशत एक दम नहीं चुकाया जाना है)।

भ्रतुबन्ध

अप्रास्ट्रिया ऋष्टि 1975 के संबंध में उपयोग किए गए माल की रिपोर्ट का प्रवत्र 1

(प्रत्येक लाइसेस के लिए ग्रलग ग्रस्म भरा जाना है)

- 1. श्रायातक का नाम
- 2. श्रायात लाइसेस की संवत्या दिनांक
- 3. श्रायात लाइसेस का मुल्य
- 4. दिए गए ग्रादेशों का मूल्य
- 5. दिए जाने वाले ग्रादेशों का मुल्य
- 6. पहले से ही दिए गए ग्रादेशों के महे किए गए भुगतान।
- 7. श्रदा किए जाने वाले (भुगतान) मूल्य के साथ भूगतानों का त्रैमासिक अनुमान तथा भातान की पूर्वानुमानित तिथियां) ।
- 8. भ्रम्यपर्ण, यदि कोई है।

श्रायातक के प्राधित प्रधिकारी के हस्ताक्षर,

द्यनुबन्ध 3

ग्रास्ट्रिया ऋण, 1975 के ग्रंबीन माल के उपयोग की त्रैमायसक सूचना को प्रविज्ञत करने वाला। विवरण पत्र

- 1. श्रामातक का नाम
- 2. श्रायात लाइसेन्स की संख्या श्रौर दिनांक
- 3. श्रायात लाइसेन्स का मूल्य
- 4. प्राधिकार पत्न की संख्या और दिनांक
- 5. प्राधिकार पत्न की धनराशि
- 6. प्राधिकार पत्न की वैधताकी तिथि
- 7. दिए गए आदेशों का मूल्य
- 8. तिमाही के दौरान उपयोग की गई धनराशि : भ्रास्ट्रिया शिलिग :
- 9. उपयोग की गई कुल धनराशि : श्रास्ट्रिया शिलिंग :
- 10. सरकारी लेखे में जमा की गई कुल धनराणि: रुपये
- 11. म्रागामी तिमाहियों के दौरान किए जाने वाले संभावित भृगतान (तिमाहीबार म्रांकड़े दीजिए)।
- 12. ग्रभ्यर्पण, यदि कोई हो।

ग्रनुबन्ध 4

गारंदी बांड

(म्रास्ट्राय के डिट के अन्तात माल के स्रायात के लिए कियाविधि के अन्तर्गत बेकों हार विधा जाना है)

सेवा 🖣,

भारत के राष्ट्रपति,

पराश्रम्ब सेट ग्राया तक को तभी लौटाया जाएगा जबकि उपर्युक्त ग्रपेक्षित रुपया जमा कर दिया गया हो । 2. हम दि-----बैंक, समय समय पर ऐसे स्थान ग्रीर ऐसी रीति जो सरकार निर्दिष्ट करे, आया तक द्वारा सरकार को देय अथवा चुकाने योग्य किसी धनराणि के जो या चका ने योग्य धनराशि के किसी भी भाग को श्रीर श्रास्ट्रीय संभरक को भुगतान करने की तारीख से 6% की दर से ब्याज के न चुकाने में श्रायातक को ब्रिट होने पर स्वयं क्षतिपूर्ति करने का ग्रौर सरकार को क्षतिपूर्ति के दायिन्व से मुक्त रखने का भी बचन देते हैं। उक्त भुगतान में ग्रायातक द्वारा या उसकी तरफ से किसा प्रकार को तृटि श्रीर हमारै-----कैंक द्वारा देय धनराशि के 3. हम ----- हैं कि ग्रागे इस बात पर सहमत हैं कि संविदा के ग्रन्तर्गत ग्रायातों के मल्य या माल छुड़ाना बाकी है उसके मुल्य में उपर्युक्त कंडिका 1 में संकेतित मुद्रा विनिमय को मिश्रित दर पर परिवर्तन होने की स्थिति में, जब से परिवर्तन हमा है उस परिवर्तन के मन्पात में इस बैंक में इस बैंक गारंटी बांड की धनराशि की समायोजित कर लिया जायगा। 4. हम-----वैंक प्रागे महमत हैं कि इसके अन्दर निहित यह गारंटी उक्त करार/संविदा के निष्पादन होने तक पूरी शक्ति और प्रभाव के साथ लागू होगी और यह तब तक लाग रहेगी जब तक इसके अन्तर्गत सरकार को देय सब बकाया पूर्ण रुपेण नहीं चुकाए जाते भीर इस गारंटी की हैसियत से दावों को पूर्ण नहीं कर दिया गया हो या व अदा नहीं कर दिए गए हों। 5. इस गारंटी पर श्रायातक या दिन------वैक के विधान में किसी प्रकार का परिवर्तन होने से प्रभाव नहीं पड़ेगा और सरकार को यह पूर्ण स्वतंत्रता होगी कि गारंटी को प्रभावित किए विना भ्रायातक पर लागु होने योग्य किसी भी अधिकार--को किसी समय या समय समय के लिए स्थागित करे भ्रौर पूर्वोक्त मामलों के संदर्भ में या श्राया तक को दिए जा रहेसमय के कारण या सरकार की फ्रोर से किसी भ्रन्य स्थगन, निर्णय या छुट या सरकार द्वारा श्रायातक पर किसी अनुग्रह या कानुन के अन्तर्गत प्रतिपूर्तियों से संबंधित कोई भी मामला या वस्तु जो इस परन्तुक के लिए दि----के लिए प्रभाव डाले, सरकार द्वारा इन मामलों में किसी प्रकार की स्वतंत्रता का प्रयोग करने से इस गारंटी के श्रन्तर्गत दि----वैक लि० ग्रपने दायित्वों से मुक्त नहीं होगा। 6. हम----वैक भ्रन्त में यह बचन लेते हैं कि सरकार की लिखित पूर्व अनुमति के बिना इस गारंटी को इसकी चालू अवधि के दौरान रह नहीं करेगे। 7. हम-----वैक एतद द्वारा सार्वजनिक भूचना सं० 15 आई टी सी (पी एन) /72 दिनांक 20-1-72 तथा सा० सू० सं० 108 माई टी सी (पी एन) /72, दिनांक 21 जुलाई 1972 और अन्य ऐसी सार्वजनिक सूचनाएं जो समय समय पर जारी की जाएं उनके अनुसार श्वतिरिक्त निक्षेप करने का वचन देते हैं। रूपये (जमा ब्याज धीर ध्रन्य प्रभार जिसकी ग्राणा गारंटी की धनराणि के 1% से श्चधिक होने की नहीं हैं) तक प्रंतिबंधित है श्रीर यह गारंटी माह के दिन *

..... तक लागु रहेगी। जब तक

इत तिथि से 6 महीने के भीतर इन दावों को लागू करने के लिये श्रावेदन या कार्रवाई महीं की जाती, तब तक लागू रहेगी । इसके बाद ग्रथित् दिनांक
समाप्त हो जाएंगे ग्रीर उसके ग्रन्तर्गत हमारे सब उत्तरदायित्वों से हमें छुटकारा ग्रीर कार्यें मुक्ति मिल जाएगी ।
दिनांक 19
कृते बैंक लि०)
भारत के राष्ट्रपति के लिए भीर
उनकी भोर से श्रीहस्ताक्षर
(नाम ग्रौर पदनाम) द्वारा स्वीकृत
ह्रस्ताक्षर
*जिस तिथि तक संभरक की सभी किस्म के भुगतान पूर्ण कर देने की सम्भावना है: इस तिथि में एक महीना जोड़ कर यह तिथि गिनी जाएगी ।
हिष्पणी .— जिस स्टाम्प पेपर पर यह गारंटी कार्यान्वित की जानी है उसके मूल्य का निर्णय भारतीय स्टाम्प अधिनियम की धारा 31 के श्रन्तर्गत स्टाम्प समाहर्ता द्वाराः किया जाता है ।
धनुब न्ध 5
স ণস
 जिस श्रायातक / लाइसेंसधारी की ग्रोर से वैंक गारंटी भेजी गई थी उसका नामः ग्रीर पूरा पता ।
 भ्रायात लाइसेंस की संख्या, दिनांक भ्रौर मूल्य
२ भक्ती ग र्द गारंटी की संख्या दितांक भीर धनराणि

- वित्त मंत्रालय से प्राप्त किए गए प्राधिकार पत्न के क्यौरे
 - (क) प्राधिकार पत्न की संख्या ग्रौर दिनांक
 - (खा) प्राधिकार पन्न की धनराशि (ग्रास्ट्रिया लिशिंग में)
- किए गए भ्रायातों भ्रौर जमा किए गए रूपयों के ब्यौरेः
 - (क) संभरक (कों) का नाम
 - (खा) उत्पर (क) में उक्त उल्लिखित संभरक (कों) की वास्तव में चुकाई गई म्रास्ट्रिया शिलिंग में धनराशि ।
 - (ग) स्नास्ट्रिया के नेशनल बैंक द्वारा संभरक को भुगतान करने की धनराशिक
 - (घ) जमा किए गए रुपये की धनराणि :--
 - (1) एक द्यास्ट्रिया शिक्षिंग रुपये की दर संभरक को चुकाई गई ग्रास्ट्रिया शिक्षिंग को धनराशि के बराबर रुपया

- (2) चुकाया गया स्याज
- (3) म्रविध जिसके लिए ब्याज की गणना की गई है...... से......तक
- (4) जमा किया गया कुल रुपया
- (5) रुपया जमा करने का दिनांक ग्रौर स्थान
- (6) राजकोष चालान की संख्या भ्रौर दिनांक (संलग्न किया जाना है) यदि राजकोष चालान पहले ही भेज दिया गया है तो उस पत्र की सख्या भ्रौर दिनांक का सन्दर्भ उद्घत किया जाए जिसके द्वारा राजकाय चालान भेजा गया था ।
- (7) यदि उपर्युक्त (4) में उल्लिखित रुपया डिमांड ड्राफ्ट के माध्यम से जमा किया गया था तो डिमांड ड्राफ्ट की संख्या, दिनांक श्रीर धनराशि श्रीर श्रापके जिस पत्र के साथ यह महालेखापाल, केन्द्रीय राजस्व को भेजा गया था उसके ब्यौरे निर्दिष्ट किए जाने हैं।
- प्रत्येक प्राधिकार पत्न के प्रति उपयोग की गई भ्रौर बिना उपयोग की गई शेष धनराणि (श्रास्ट्रिया शिक्षिंग में) ।
- 7. इस सम्बन्ध में एक प्रमाण पत्न की उपर्युक्त 6 में निर्दिष्ट की गई शेष धनराशि का उपयोग नही किया गया है श्रौर न ही उसके प्रतिमाल का ही उपयोग किया गया है श्रौर वह समाप्त समझी जाए ।

(प्राधि∌त हस्ताक्षर)

बी० डी० कुमार, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।